

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



MASTER VAPOR

Ατμοκαθαριστής

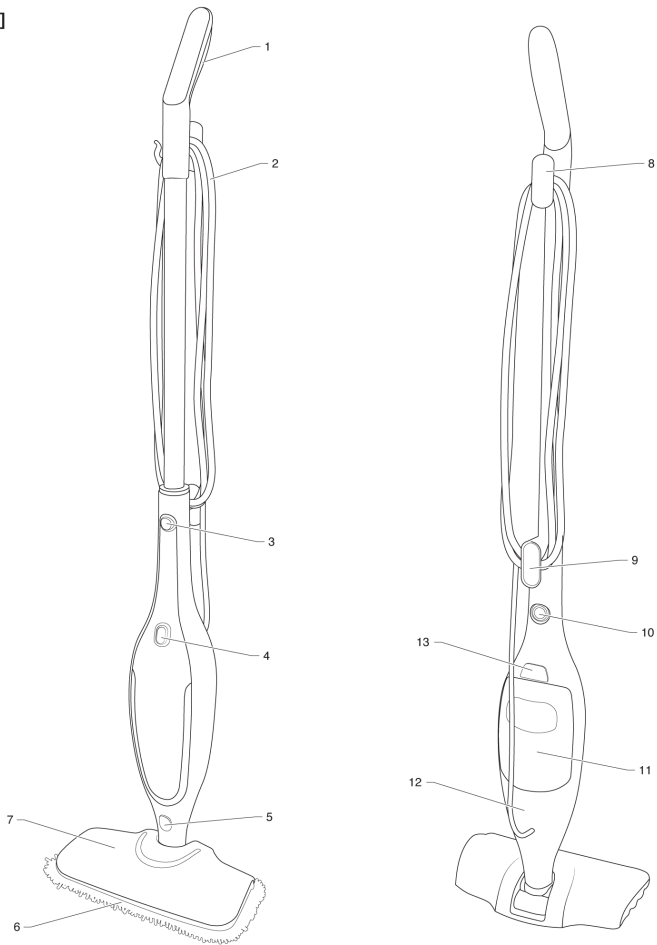
(GR)

IMETEC

TYPE L5401

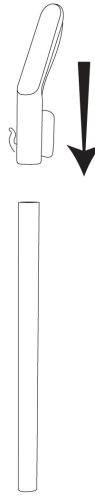
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ - ΔΙΑΤΑΞΗ

[A]



I

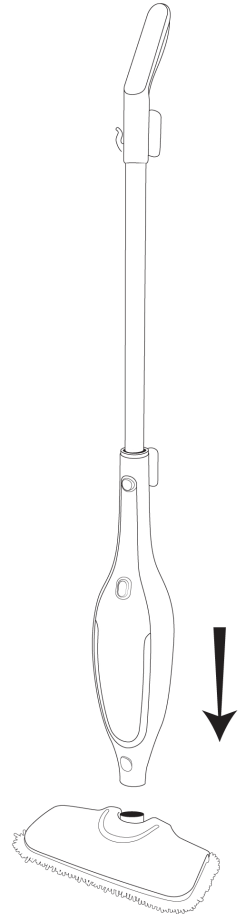
[B]



[C]



[D]



II

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

IMETEC TYPE L5401 230 V 50 Hz 1200 W

IPX4

WARNING: Danger of scalding

ATTENZIONE: Pericolo di scottature



TENACTA GROUP S.P.A. VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S.P.

www.imetec.com



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΤΜΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗ

Αγαπητέ πελάτη, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Είμαστε σίγουροι ότι θα εκτιμήσετε την ποιότητα και την αξιοπιστία αυτής της συσκευής. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με σκοπό την ικανοποίησή σας. Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών έχει συνταχθεί σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 62079.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οδηγίες και προειδοποιήσεις για μια ασφαλή χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ειδικότερα τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια τηρώντας τις σχολαστικά. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, μαζί με τον αντίστοιχο οδηγό εικόνων, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, έτσι ώστε να μπορείτε να το συμβουλευέστε. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης και όλη την τεκμηρίωση.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: αν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης ορισμένα μέρη είναι δυσκολονόητα ή υπάρχουν αμφιβολίες, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν επικοινωνήστε με την εταιρία στη διεύθυνση που αναγράφεται στην τελευταία σελίδα.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ - ΔΙΑΤΑΞΗ	Σελ.1
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	Σελ.1
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	Σελ.2
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	Σελ.2
ΣΥΜΒΟΛΑ	Σελ.3
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ (Εικ.Α)	Σελ.4
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ	Σελ.4
ΧΡΗΣΗ	Σελ.4
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ	Σελ.5
ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ	Σελ.5
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ	Σελ.5

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το υλικό της συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι για παιδιά. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού!
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά (12) ταιριάζουν με εκείνα του ηλεκτρικού δικτύου που είναι διαθέσιμο. Τα τεχνικά χαρακτηριστικά αναγράφονται στη πινακίδα που βρίσκεται πάνω στη συσκευή (Εικ. Α).
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο για τον σκοπό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί: ως ατμοκαθαριστής για οικιακή χρήση σε επίπεδες επιφάνειες ή δάπεδα. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αλλά υπό επιτήρηση ή μετά από λήψη οδηγιών σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των κινδύνων που συνδέονται με αυτό. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

- ⊘ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή τα πόδια βρεγμένα ή γυμνά.
- ⊘ ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας ή την συσκευή για να αφαιρέσετε το φιν από την πρίζα.
- ⊘ ΜΗΝ εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία ή σε επίδραση των ατμοσφαιρικών συνθηκών (βροχή, ήλιο).
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση και σε περίπτωση μη χρήσης της συσκευής.
- Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας, απενεργοποιήστε την και μην την χρησιμοποιείτε.
- Επισκευές πραγματοποιούνται μόνο σε εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- ⊘ ΜΗΝ τραβήξετε ή να σηκώσετε τη συσκευή από το καλώδιο.
- ⊘ ΜΗΝ τοποθετείτε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- ⊘ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τον ατμοκαθαριστή για να καθαρίσετε τον εξοπλισμό που περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα, όπως το εσωτερικό του φούρνου.
- Η συσκευή δεν πρέπει να αφηθεί αφύλακτη όταν είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ⊘ ΜΗΝ αφαιρείτε ή ανοίγετε το δοχείο πλήρωσης ή το πώμα κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- ⊘ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν πέσει, αν υπάρχουν εμφανή σημάδια φθοράς ή εάν υπάρχουν σπασίματα ή απώλειες.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά όταν χρησιμοποιείται ή όταν κρύνει.
- ⊘ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να τοποθετηθεί πρώτα το πανί καθαρισμού.
- ⊘ ΜΗΝ κατευθύνετε ποτέ τον ατμό προς ανθρώπους, ζώα, ηλεκτρικές συσκευές ή πρίζες.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τον τύπο του δαπέδου, και σε περίπτωση αμφιβολίας επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- ⊘ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε δέρμα, σε έπιπλα ή δάπεδα γυαλισμένα με κερί, σε συνθετικά υφάσματα, σε βελούδο ή άλλα ευαίσθητα υφάσματα ευαίσθητα στο νερό.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω σε ξύλο ή σε laminate.

- ⊘ ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε αλάτων, αρωματικά, αλκοολούχα ή άλλους τύπους των απορρυπαντικών στην σφουγγαρίστρα ατμού. Να φοράτε κατάλληλα παπούτσια όταν χρησιμοποιείτε τη σκούπα και ατμού όταν αντικαθιστάτε τα αξεσουάρ. ΜΗΝ φοράτε παπούτσια ανοιχτά.
- ⊘ ΜΗΝ αγγίζετε τα μέρη που μπορεί να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης. Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ανάποδα ή σε ύψος από το έδαφος.
- ⊘ Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να καθαρίσει κάθετες επιφάνειες, ή κουρτίνες. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε για χαλιά από οποιοδήποτε υλικό.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Προσοχή		Σημείωση
	Απαγόρευση		Ατμός
	Διαβάστε το εγχειρίδιο		Ενεργοποίηση
	Απενεργοποίηση		

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ (Εικ.Α)

Ανατρέξτε στην εικόνα [Α] στον επεξηγηματικό οδηγό για να δείτε τον εξοπλισμό της συσκευής σας. Όλα τα στοιχεία είναι στη σελίδα 1 αυτών των οδηγιών χρήσης:

1. Λαβή
2. Καλώδιο ρεύματος
3. Κουμπί για την αφαίρεση της λαβής
4. Πλήκτρο για ρύθμιση ατμού
5. Κουμπί για την αφαίρεση του πέλματος
6. Πανί καθαρισμού
7. Πέλμα
8. Άνω άγκιστρο για καλώδιο
9. Κάτω άγκιστρο για καλώδιο
10. Πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
11. Δεξαμενή νερού
12. Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
13. Κουμπί για την αφαίρεση της δεξαμενής

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Βγάλτε από τη συσκευασία το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ανέπαφο και άθικτο.
- Τοποθετήστε τη λαβή (1), συνδέοντας τη στην κορυφή του σωλήνα [Εικ. Β].
- Τοποθετήστε το σωλήνα, με τη χειρολαβή, το κεντρικό σώμα του ατμοκαθαριστή [Εικ. C].
- Για να κουμπώσει πατήστε το κουμπί (9) και τραβήξτε τη λαβή και να εκτελέσετε τη αντίστροφη λειτουργία.
- Κουμπώστε το πέλμα (7) στο κάτω μέρος της κεντρικής μονάδας [Εικ. D].
- Για να αφαιρέσετε το πέλμα, πατήστε το κουμπί (5) για να εκτελέσετε την αντίστροφη λειτουργία.
- Τοποθετήστε το πανί καθαρισμού (6) στο δάπεδο με την πλευρά του velcro προς την κορυφή και στη συνέχεια, τοποθετήστε πάνω του το πέλμα (7) πιέζοντας ελαφρά.
- Για να αφαιρέσετε το πανί μετά από κάθε χρήση είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε τον ατμοκαθαριστή και να περιμένετε μερικά λεπτά μέχρι να κρυώσει το πέλμα.
- Πατήστε το κουμπί για την αφαίρεση της δεξαμενής νερού (13).
- Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού (11) χρησιμοποιώντας την υποδοχή της δεξαμενής.
- Αφαιρέστε το καπάκι και γεμίστε το δοχείο με νερό της βρύσης μέχρι το ενδεικνυόμενο επίπεδο MAX και ποτέ κάτω από το επίπεδο MIN.
- Κλείστε το καπάκι και ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του.
- Για να τοποθετήσετε το δοχείο νερού κατά τη διάρκεια της χρήσης και του καθαρισμού είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να επαναλάβετε τις διαδικασίες πλήρωσης.

ΧΡΗΣΗ

- Συνδέστε το προϊόν στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας (10) στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- Ο καθαριστής ατμού διαρκεί περίπου 20 δευτερόλεπτα για να ζεσταθεί και να είναι έτοιμος προς χρήση.
- Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη παραγωγή ατμού (4). Θα ανάψει ένα μπλε φως ισχυρής έντασης. Θα παραχθεί ατμός σε μεγάλη ποσότητα.

- Είναι δυνατόν να ρυθμίσετε την εκπομπή του ατμού σε 2 επίπεδα ποσότητας : χαμηλή ή υψηλή ανάλογα με τις ανάγκες καθαρισμού ή το βαθμό ρύπανσης του δαπέδου. Για να ρυθμίσετε την ποσότητα πατήστε ξανά το κουμπί (4). Το φως θα γίνει λιγότερο έντονο μπλε.
- Για να σταματήσει η ροή του ατμού πιέστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ρύθμισης (4).
- Ο ατμός διαρκεί λίγα δευτερόλεπτα για να διεισδύσει στο πανί καθαρισμού.
- Τρίψτε την επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί κρατώντας τη συσκευή σε κλίση της περίπου 45°.
- Για να απενεργοποιήσετε το προϊόν, πατήστε ξανά το κουμπί (10).



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση και σε περίπτωση μη χρήσης της συσκευής.

Αφήστε το προϊόν να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Μετά τη χρήση του προϊόντος, συνιστάται να αδειάσει τελείως από το νερό, επικουρικά αν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά, σε δροσερό, ξηρό μέρος. Καθαρίστε το εξωτερικό της μονάδας χρησιμοποιώντας ελαφρά ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά, οινόπνευμα, διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα, γιατί μπορεί να προκαλέσουν στις επιφάνειες της μονάδας μόνιμη βλάβη.

Για τον καθαρισμό του πανιού ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του πανιού.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

	Το προϊόν συσκευάζεται με ανακυκλώσιμα υλικά. Αποσύρετέ το σε συμμόρφωση με τα πρότυπα προστασίας του περιβάλλοντος.
	Η συσκευή πρέπει να αποσύρεται σύμφωνα με το πρότυπο της ΕΕ 2002/96/ΕC. Τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχονται στη συσκευή θα πρέπει να συλλέγονται, για την πρόληψη της ρύπανσης του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την υπηρεσία αποκομιδής των απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Για τις επισκευές ή την αγορά των ανταλλακτικών απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης πελατών της IMETEC καλώντας τον αριθμό χωρίς χρέωση που αναφέρεται παρακάτω ή συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα.

Η συσκευή καλύπτεται από την εγγύηση του κατασκευαστή. Για περισσότερες λεπτομέρειες συμβουλευτείτε το συνοδευτικό φύλλο εγγύησης.

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης, φροντίδας και συντήρησης του προϊόντος ακυρώνουν την εγγύηση του κατασκευαστή.

 www.imetec.com	Numero Verde 800-234677	M1001355 1013 (MMYY)
Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149		

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

KARANT A.B.E.E.

Φαλήρου 5, 185 43 Πειραιάς, Τηλ: 2104212350-51, Fax: 2104200036

E-mail επικοινωνίας: info@carad.gr E-mail τεχνικής υποστήριξης: service@carad.gr

Επίσημη ιστοσελίδα: www.carad.gr